



DODATOK č. 1
K ZMLUVE O POSKYTNUTÍ NENÁVRATNÉHO FINANČNÉHO PRÍSPEVKU
Č. Z311071T105 zo dňa 10.04.2019 (ďalej aj ako „Dodatok“)

ČÍSLO DODATKU K ZMLUVE: DZ311071T10501

uzavretý podľa § 269 odsek 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov, podľa § 25 zákona č. 292/2014 Z. z. o príspevku poskytovanom z európskych štrukturálnych a investičných fondov a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a podľa § 20 odsek 2 zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o rozpočtových pravidlách“) medzi:

1. ZMLUVNÉ STRANY

1.1. Poskytovateľ

názov : **Ministerstvo dopravy a výstavby Slovenskej republiky**
sídlo : Námestie slobody 6, 810 05 Bratislava, Slovenská republika
IČO : 30416094
konajúci : PaedDr. Arpád Érsek, minister dopravy a výstavby Slovenskej republiky

ako Riadiaci orgán pre OPII

v zastúpení

názov : **Úrad podpredsedu vlády Slovenskej republiky pre investície a informatizáciu**
sídlo : Štefánikova 15, 811 05 Bratislava, Slovenská republika
IČO : 50349287
konajúci : Mgr. Patrik Krauspe, vedúci Úradu podpredsedu vlády SR pre investície a informatizáciu

ako Sprostredkovateľský orgán pre OPII

na základe splnomocnenia obsiahnutého v Zmluve o vykonávaní časti úloh riadiaceho orgánu sprostredkovateľským orgánom, účinnnej odo dňa 29. 10. 2016 v znení dodatku č. 1, účinný od 03. 05. 2018.

(ďalej len „**Poskytovateľ**“)

1.2. Prijímateľ

Názov : **Obec Imeľ**
Sídlo : Námestie J. Blaskovicsa 507/11, 946 52 Imeľ
IČO : 00306479
Konajúci : Ing. František Tyukos, starosta obce Imeľ

(ďalej len „**Prijímateľ**“)



2. PREDMET A ÚČEL DODATKU

- 2.1. Predmetom tohto Dodatku je zmena Zmluvy o poskytnutí nenávratného finančného príspevku č. Z311071T105 zo dňa 10.04.2019 (ďalej len „Zmluva o poskytnutí NFP“) na realizáciu aktivít projektu: **Zabezpečenie pokrytia širokopásmovým internetom v obci Imeľ (ďalej len „Projekt“), kód ITMS2014+ Projektu: 311071T105.** Zmluvné strany sa dohodli na zmene Zmluvy o poskytnutí NFP nasledovne:

- 2.1.1 V článku 4 KOMUNIKÁCIA ZMLUVNÝCH STRÁN A DORUČOVANIE, v odseku 4.1 Zmluvy o poskytnutí NFP sa posledná veta mení a znie nasledovne:

„Zmluvné strany sa dohodli, že písomná forma komunikácie sa bude uskutočňovať v listinnej podobe prostredníctvom doporučeného doručovania zásielok alebo obyčajného doručovania poštou, alebo v elektronickej podobe podľa odseku 4.2 tohto článku.“

- 2.1.2 V článku 4 KOMUNIKÁCIA ZMLUVNÝCH STRÁN A DORUČOVANIE, v odseku 4.2 Zmluvy o poskytnutí NFP sa prvá veta mení a znie nasledovne:

„4.2. Zmluvné strany sa dohodli, že ich komunikácia môže prebiehať alternatívne v elektronickej podobe, a to najmä v prípade bežnej komunikácie prostredníctvom elektronickej správy (e-mail), v ostatných prípadoch prostredníctvom ITMS2014+ (netýka sa elektronického podania v ITMS2014+, ktoré je považované za podanie prostredníctvom Ústredného portálu verejnej správy) alebo prostredníctvom Ústredného portálu verejnej správy (pričom zo strany Poskytovateľa nejde o výkon verejnej moci, iba o využívanie existujúcich technických prostriedkov vhodných na komunikáciu).“

- 2.1.3 Znenie článku 4 KOMUNIKÁCIA ZMLUVNÝCH STRÁN A DORUČOVANIE, odsek 4.5 Zmluvy o poskytnutí NFP sa mení a znie nasledovne:

„4.5 Návrh čiastkovej správy z kontroly/návrh správy z kontroly v zmysle článku 12 odsek 2 VZP sa považuje pre účely Zmluvy o poskytnutí NFP za doručený dňom jeho prevzatia Prijímateľom. Návrh čiastkovej správy z kontroly/návrh správy z kontroly v zmysle článku 12 odsek 2 VZP sa považuje pre účely Zmluvy o poskytnutí NFP za doručený aj v prípade, ak ho Prijímateľ odmietne prevziať, a to dňom odmietnutia jeho prevzatia. Ak návrh čiastkovej správy z kontroly/návrh správy kontroly nemožno doručiť na adresu Prijímateľa uvedenú v záhlaví podľa odseku 4.1 tohto článku, prípadne ak došlo k oznámeniu zmeny adresy v súlade s článkom 6 zmluvy, na takto oznámenú adresu, považujú sa tieto návrhy za doručené dňom vrátenia nedoručeného návrhu čiastkovej správy alebo návrhu správy Poskytovateľovi, aj keď sa o tom Prijímateľ nedozvedel (fikcia doručenia).“

- 2.1.4 Znenie článku 5 OSOBITNÉ DOJEDNANIA, odsek 5.2, písmeno a) Zmluvy o poskytnutí NFP sa mení a znie nasledovne:

„a) Zrealizovanie VO podľa zákona č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov (ďalej ako „zákon o VO“) alebo obstarávania tovarov, služieb a stavebných prác podľa podmienok určených Poskytovateľom a stanovených v Právnych dokumentoch v prípadoch, ak sa na obstarávanie tovarov, služieb a stavebných prác nevzťahuje zákon o VO, pričom Prijímateľ vyslovene súhlasí s tým, že bude postupovať spôsobom



stanoveným zákonom o VO, inými uplatniteľnými právnymi predpismi SR/právnymi aktmi EÚ a Právnymi dokumentmi, ktoré na jeho vykonanie môže vydať Poskytovateľ.“

- 2.1.5 V článku 6 ZMENA ZMLUVY, v odseku 6.2, Zmluvy o poskytnutí NFP sa v písmene d) štvrtý odsek mení a znie nasledovne:

„Za menej významné zmeny Zmluvy o poskytnutí NFP sa považujú najmä:

- (i) omeškanie Prijímateľa so Začatím realizácie hlavných aktivít Projektu o viac ako 6 mesiacov od termínu uvedeného v Prílohe č. 2 Zmluvy o poskytnutí NFP,
- (ii) zmena projektovej alebo inej podkladovej dokumentácie vo vzťahu k Projektu, ktorá nemá vplyv na rozpočet Projektu, cieľovú hodnotu Merateľných ukazovateľov Projektu ani na dodržanie podmienok poskytnutia príspevku (napríklad zmena výkresovej dokumentácie, zmena technických správ, zmena štúdií a podobne),
- (iii) ak prečerpanie v rámci jednej zo skupín výdavkov neprekročí 15 % kumulatívne na túto skupinu výdavkov za celú dobu realizácie Projektu, za podmienky neprekročenia Celkových oprávnených výdavkov Projektu,
- (iv) odchýlky v rozpočte Projektu týkajúcej sa Oprávnených výdavkov výlučne v prípade, ak ide o zníženie výšky Oprávnených výdavkov a takéto zníženie nemá vplyv na dosiahnutie cieľa Projektu definovaného v článku 2 odsek 2.2 tejto zmluvy,
- (v) predĺženie celkovej dĺžky Realizácie hlavných aktivít Projektu uvedených v Prílohe č. 2 Zmluvy o poskytnutí NFP, pričom táto celková dĺžka Realizácie hlavných aktivít Projektu nesmie prekročiť 12 mesiacov odo dňa nadobudnutia účinnosti zmluvy o poskytnutí NFP, resp. od dátumu uvedeného v Hlásení o realizácii aktivít Projektu.“

- 2.1.6 V článku 6 ZMENA ZMLUVY, v odseku 6.3 Zmluvy o poskytnutí NFP sa písmená d), e) a f) menia a znejú nasledovne:

„d) týkajúcej sa omeškania so Začatím realizácie hlavných aktivít Projektu, o viac ako 6 mesiacov od termínu uvedeného v Prílohe č. 2 Zmluvy o poskytnutí NFP, - **neuplatňuje sa**,

e) týkajúcu sa predĺženia Realizácie hlavných aktivít Projektu o viac ako 6 mesiacov oproti termínom vyplývajúcim z Prílohy č. 2 Zmluvy o poskytnutí NFP, - **neuplatňuje sa**,

f) týkajúcu sa predĺženia Realizácie hlavných aktivít Projektu o viac ako 12 mesiacov od nadobudnutia účinnosti zmluvy o poskytnutí NFP, resp. od dátumu uvedeného v Hlásení o realizácii aktivít Projektu.“

- 2.1.7 V článku 6 ZMENA ZMLUVY, v odseku 6.8 Zmluvy o poskytnutí NFP sa prvý odsek mení a znie nasledovne:

„6.8 V prípade, ak Prijímateľ vo vzťahu k povinnosti požiadať o zmenu Zmluvy o poskytnutí NFP pred uplynutím doby šiestich mesiacov od termínu Začatia realizácie hlavných aktivít Projektu uvedeného v Prílohe č. 2 Zmluvy o poskytnutí NFP podľa odseku 6.3 písmeno d) tohto článku: - **neuplatňuje sa**.“

- 2.1.8 V článku 6 ZMENA ZMLUVY, v odseku 6.9 Zmluvy o poskytnutí NFP sa písmeno a) mení a znie nasledovne:

„a) Doba Realizácie hlavných aktivít Projektu nesmie prekročiť termín 31.12.2023. V rámci tejto doby je možné dobu Realizácie hlavných aktivít Projektu (uvedenú v článku 1 VZP



v rámci definície Realizácie hlavných aktivít Projektu) predlžovať na základe podanej žiadosti o zmenu zo strany Prijímateľa.“

- 2.1.9 V článku 6 ZMENA ZMLUVY, v odseku 6.9 Zmluvy o poskytnutí NFP sa za písmeno c) dopĺňa nasledovný text:

„neuplatňuje sa“.

- 2.1.10 V článku 6 ZMENA ZMLUVY, v odseku 6.10 Zmluvy o poskytnutí NFP sa druhá veta dopĺňa a znie nasledovne:

„Tým nie sú dotknuté povinnosti Prijímateľa vyplývajúce mu zo zákona o finančnej kontrole a audite a o zmene a doplnení niektorých zákonov (ďalej len "zákon o finančnej kontrole a audite") týkajúce sa vykonávania základnej finančnej kontroly, ak sa na neho povinnosť vykonávania základnej finančnej kontroly vzťahuje.“

- 2.1.11 V článku 6 ZMENA ZMLUVY, v odseku 6.10 Zmluvy o poskytnutí NFP sa v písmene a) na konci bodu (iv) dopĺňa nasledovný text:

„...o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov (ďalej len "zákon č. 25/2006 Z. z."),“

- 2.1.12 Znenie článku 7 ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA, odsek 7.2, písmeno c), bod (ii) sa mení a znie nasledovne:

„(ii) platnosť a účinnosť článku 10 VZP v súvislosti s vymáhaním štátnej pomoci poskytnutej v rozpore s uplatniteľnými pravidlami vyplývajúcimi z právnych predpisov SR a právnych aktov EÚ končí uplynutím 10 rokov od schválenia poslednej Následnej monitorovacej správy.“

- 2.1.13 Príloha č. 1 Zmluvy o poskytnutí NFP – Všeobecné zmluvné podmienky sa ruší a nahrádza sa Prílohou č. 1 k Dodatku Zmluvy o poskytnutí NFP - Všeobecné zmluvné podmienky zverejnenou v Centrálnom registri zmlúv (<https://www.crz.gov.sk/index.php?ID=4015711&l=sk>) pod číslom 384/2019 zo dňa 10.05.2019.

- 2.1.14 Príloha č. 2 Zmluvy o poskytnutí NFP – Predmet podpory NFP sa ruší a nahrádza sa Prílohou č. 2 k Dodatku Zmluvy o poskytnutí NFP – Predmet podpory NFP.

- 2.1.15 Príloha č. 4 Zmluvy o poskytnutí NFP – Finančné opravy za porušenie pravidiel a postupov obstarávania sa ruší a nahrádza sa Prílohou č. 3 k Dodatku Zmluvy o poskytnutí NFP – Finančné opravy za porušenie pravidiel a postupov obstarávania zverejnenou v Centrálnom registri zmlúv (<https://www.crz.gov.sk/index.php?ID=4015711&l=sk>) pod číslom 384/2019 zo dňa 10.05.2019.

3. ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

- 3.1. Ostatné ustanovenia Zmluvy o poskytnutí NFP, ktoré nie sú týmto Dodatkom dotknuté zostávajú nezmenené a účinné v doterajšom znení.
- 3.2. Tento Dodatok je uzatvorený a nadobúda platnosť dňom jeho podpisu Zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jeho zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv.



- 3.3. Tento Dodatok je vyhotovený v 3 rovnopisoch, pričom po podpise Dodatku dostane Prijímateľ 1 rovnopis a 2 rovnopisy dostane Poskytovateľ.
- 3.4. Tento Dodatok tvorí neoddeliteľnú súčasť Zmluvy o poskytnutí NFP.
- 3.5. Zmluvné strany vyhlasujú, že si text tohto Dodatku riadne prečítali, jeho obsahu a právnym účinkom z neho vyplývajúcim porozumeli a ich zmluvné prejavy sú dostatočne slobodné, jasné, určité a zrozumiteľné. Podpisujúce osoby sú oprávnené k podpisu tohto Dodatku a na znak súhlasu ho podpísali.

Za Poskytovateľa v Bratislave, dňa:

Podpis:

Mgr. Patrik Krauspe, vedúci Úradu podpredsedu vlády SR pre investície a informatizáciu

Za Prijímateľa v Imeli, dňa:

Podpis:

Ing. František Tyukos, starosta obce Imeľ

Prílohy:

- | | |
|--------------|---|
| Príloha č. 1 | Všeobecné zmluvné podmienky
(https://www.crz.gov.sk/index.php?ID=4015711&l=sk) |
| Príloha č. 2 | Predmet podpory NFP |
| Príloha č. 3 | Finančné opravy za porušenie pravidiel a postupov obstarávania
(https://www.crz.gov.sk/index.php?ID=4015711&l=sk) |

PREDMET PODPORY NFP

Príloha č. 2 Zmluvy o poskytnutí NFP

1. Všeobecné informácie o projekte

Názov projektu:	Zvýšenie pokrytia širokopásmovým internetom v obci Imeľ
Kód projektu:	311071T105
Kód ŽoNFP:	NFP311070T105
Operačný program:	311000 - Operačný program Integrovaná infraštruktúra
Spolufinancovaný z:	Európsky fond regionálneho rozvoja
Prioritná os:	311070 - Informačná spoločnosť
Konkrétny cieľ:	311070011 - 7.1 Zvýšenie pokrytia širokopásmovým internetom / NGN
Kategórie regiónov:	LDR - menej rozvinuté regióny

Kategorizácia za Konkrétne ciele

Konkrétny cieľ:	311070011 - 7.1 Zvýšenie pokrytia širokopásmovým internetom / NGN
Oblasť intervencie:	046 - IKT - vysokorýchlostná širokopásmová sieť (prístupové/účastnícke vedenie; $\geq$ 30 Mbit/s)
Hospodárska činnosť:	13 - Informačné a komunikačné činnosti vrátane telekomunikácií, informačných služieb, počítačového programovania, poradenstva a súvisiacich služieb

2. Financovanie projektu

Forma financovania:	Predfinancovanie:	IBAN	Banka	Platnosť od	Platnosť do
		SK8702000000001636705959	Všeobecná úverová banka, a.s.	11.7.2002	31.12.2023
	Refundácia:	IBAN	Banka	Platnosť od	Platnosť do
		SK8702000000001636705959	Všeobecná úverová banka, a.s.	11.7.2002	31.12.2023

3.A Miesto realizácie projektu

P.č.	Štát	Región (NUTS II)	Vyšší územný celok (NUTS III)	Okres (NUTS IV)	Obec
1.	Slovensko	Západné Slovensko	Nitriansky kraj	Komárno	Imeľ

3.B Miesto realizácie projektu mimo oprávneného územia OP

Nezaevidované

4. Popis cieľovej skupiny

Cieľová skupina (relevantné v prípade projektov spolufinancovaných z prostriedkov ESF)

Nevzťahuje sa

5. Aktivity projektu

Celková dĺžka realizácie hlavných aktivít projektu (v mesiacoch):	12
Začiatok realizácie hlavných aktivít projektu (začiatok realizácie prvej hlavnej aktivity):	9.2019
Ukončenie realizácie hlavných aktivít projektu (koniec realizácie poslednej hlavnej aktivity alebo viacerých aktivít, ak sa ich realizácia ukončuje v rovnaký čas):	8.2020

5.1 Aktivity projektu realizované v oprávnenom území OP

Subjekt:	OBEC IMEĽ	Identifikátor (IČO):	00306479
-----------------	-----------	-----------------------------	----------

Hlavné aktivity projektu

1. 406T10500001 - Nákup HW a krabicového softvéru

Podporné aktivity projektu

Podporné aktivity: Podporné aktivity

Popis podporných aktivít:

Priradenie ku konkrétnemu cieľu: 311070011 - 7.1 Zvýšenie pokrytia širokopásmovým internetom / NGN

5.2 Aktivity projektu realizované mimo oprávneného územia OP

Nezaevidované

6. Merateľné ukazovatele projektu

6.1 Príspevok aktivít k merateľným ukazovateľom projektu

Kód:	P0904	Merná jednotka:	počet
Merateľný ukazovateľ:	Počet prístupových bodov pre bezplatné WiFi pripojenie na verejných miestach	Čas plnenia:	K - koniec realizácie projektu
		Celková cieľová hodnota:	9,0000
		Typ závislosti ukazovateľa:	Súčet
Subjekt:	OBEC IMEĽ	Identifikátor (IČO):	00306479
Konkrétny cieľ:	311070011 - 7.1 Zvýšenie pokrytia širokopásmovým internetom / NGN		
Typ aktivity:	40631107001 - B. Budovanie regionálnych sietí s technologickou neutralitou otvorených pre všetkých operátorov s ohľadom na cieľ 100 percentného pokrytia 30 Mbit/s		
			Cieľová hodnota
Hlavné aktivity projektu:	406T10500001 - Nákup HW a krabicového softvéru	9	

6.2 Prehľad merateľných ukazovateľov projektu

Kód	Názov	Merná jednotka	Celková cieľová hodnota	Príznak rizika	Relevancia k HP	Typ závislosti ukazovateľa
P0904	Počet prístupových bodov pre bezplatné WiFi pripojenie na verejných miestach	počet	9,0000	Nie	UR	Súčet

7. Iné údaje na úrovni projektu

Subjekt:	OBEC IMEL	Identifikátor (IČO):	00306479
Kód	Názov	Merná jednotka	Relevancia k HP
D0128	Počet nástrojov zabezpečujúcich prístupnosť pre osoby so zdravotným postihnutím	počet	PraN, UR
D0249	Počet pracovníkov, pracovníčok refundovaných z projektu mimo technickej pomoci OP/OP TP	FTE	PraN
D0250	Počet pracovníkov, pracovníčok so zdravotným postihnutím refundovaných z projektu mimo technickej pomoci OP/OP TP	FTE	PraN
D0251	Počet pracovníkov, pracovníčok mladších ako 25 rokov veku refundovaných z projektu mimo technickej pomoci OP/OP TP	FTE	PraN
D0256	Počet pracovníkov, pracovníčok starších ako 54 rokov veku refundovaných z projektu mimo technickej pomoci OP/OP TP	FTE	PraN
D0257	Počet pracovníkov, pracovníčok patriacich k etnickej, národnostnej, rasovej menšine refundovaných z projektu mimo technickej pomoci OP/OP TP	FTE	PraN
D0259	Počet pracovníkov, pracovníčok – príslušníkov, príslušníčok tretích krajín, refundovaných z projektu mimo technickej pomoci OP/OP TP	FTE	PraN
D0261	Mzda mužov refundovaná z projektu (priemer)	EUR	PraN
D0262	Mzda mužov refundovaná z projektu (medián)	EUR	PraN
D0263	Mzda žien refundovaná z projektu (priemer)	EUR	PraN
D0264	Mzda žien refundovaná z projektu (medián)	EUR	PraN
D0266	Podiel žien na riadiacich pozíciách projektu	%	PraN
D0267	Podiel žien na iných ako riadiacich pozíciách projektu	%	PraN

8. Rozpočet projektu

8.1 Rozpočet prijímateľa

Subjekt:	OBEC IMEL	Identifikátor (IČO):	00306479
		Výška oprávnených výdavkov:	12 500,00 €

Priame výdavky

		Celková výška oprávnených výdavkov			
Konkrétny cieľ:	311070011 - 7.1 Zvýšenie pokrytia širokopásmovým internetom / NGN				12 500,00 €
Typ aktivity:	40631107001 - B. Budovanie regionálnych sietí s technologickou neutralitou otvorených pre všetkých operátorov s ohľadom na cieľ 100 percentného pokrytia 30 Mbit/s				12 500,00 €
Hlavné aktivity projektu:	1. 406T10500001 - Nákup HW a krabicového softvéru				12 500,00 €
Oprávnený výdavok					
Skupina výdavku:	1.1 - 112 - Zásoby				12 500,00 €
		Merná jednotka	Množstvo	Jednotková suma	Suma
Podpoložka výdavku:	1.1.1 - Externý prístupový bod	ks	7	1 500,00 €	10 500,00 €
	1.1.2 - Interný prístupový bod	ks	2	1 000,00 €	2 000,00 €

Nepriame výdavky

		Celková výška oprávnených výdavkov
Konkrétny cieľ:	311070011 - 7.1 Zvýšenie pokrytia širokopásmovým internetom / NGN	0,00 €
Podporné aktivity:	1. 311T105P0001 - Podporné aktivity	0,00 €
		Oprávnený výdavok
Skupina výdavku:	nezaevidované	

8.2 Rozpočty partnerov

Nevztahuje sa

8.3 Zazmluvnená výška NFP

Celková výška oprávnených výdavkov:	12 500,00 €
Celková výška oprávnených výdavkov pre projekty generujúce príjem:	0,00 €
Percento spolufinancovania zo zdrojov EÚ a ŠR:	95,0000%
Maximálna výška nenávratného finančného príspevku:	11 875,00 €
Výška spolufinancovania z vlastných zdrojov prijímateľa:	625,00 €